

埠遊行
帶携好最
票支旅行
…全安証保
…便利經
…濟經

可地滿近就向請詳
答解務義詢查行銀

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank
行銀之最早創始國加
行支街比林哥夾街打片埠雲

Pender & Columbia Sts. Branch:
ARTHUR E. EXHAM

Manager

務服士人界各國加為年七壹八壹由



永隆公司

WING LUNG CO.
142 E PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

MU 1-1734

合時唐山水貨，咸魚海味發客

原油臘腸
原大臘鴨
原油鴨片
牛肉干
大帮四季瓜菜，園口鮮肉

各式燒味鹵味

瘦肉

火腿

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

廣濟堂中藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

油色工程。噴射士德高。玻璃。寫招牌
電話 MU 1-7048, 1705
MU 1-5094, 1705
Beach Ave.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌號碼告白
電話 MU 4-3526

NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-5211

粗細炸麵
中西合用
全蛋麵
淨絲炒麵
淨全蛋麵
銀絲炒麵
歡迎索票

打街請由正門入可矣
華升德銀行一樓辦事處
代理實業買賣
中醫林仕宜
專醫跌打骨外科
電話 MU 1-6513

◎ 本店專營
熟藥材各項
兼接製膏丹
當遠近光顧
九散快捷安
當遠近光顧
無任歡迎

請先電約
僑胞晚上惠顧
護照相
家庭相
何雅慈
油色
鐘鑠舖

廣珍
保險
代理人壽保
火燭燕梳等
險汽車意外
服務週到
僑胞如有委
託竭誠辦理
事務所

蔣玉蓮保險

本號旅館
近便宜人
床褥被單
四季如常
租房久暫
胞光顧
特別歡迎

WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035

世界旅館

司理黃福勝

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.

華人代理梅學君 電話 253-3270

殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
專車接送
不另收費

上海國醫學院全科畢業
曾任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四五五號東方旅館
歡迎僑胞通信問病並代寄藥物
443 GORE AVE., VANCOUVER, 4, B.C.

電話 MU 2-1078

本公司
喜士定東街壹式卷五號

如需接洽 請賜電話

司理人佐治馬丁

電話 MU 3-9552

本大旅店

喜士定東

三四四號

時代房舍

來往方便

新裝布線

以應烹飪

上落更便

升降機

招呼週到

日夜供應

床海潔潔

房間百二

隨時供應

長住暫居

價錢相宜

司理朱旺啓

電話 MU 2-1078

本公司

位近華區

喜士定東

三四四號

時代房舍

來往方便

新裝布線

以應烹飪

上落更便

升降機

招呼週到

日夜供應

床海潔潔

房間百二

隨時供應

長住暫居

價錢相宜

司理朱旺啓

電話 MU 2-1078

本公司

位近華區

喜士定東

三四四號

時代房舍

來往方便

新裝布線

以應烹飪

上落更便

升降機

招呼週到

日夜供應

床海潔潔

房間百二

隨時供應

長住暫居

價錢相宜

司理朱旺啓

電話 MU 2-1078

本公司

位近華區

喜士定東

三四四號

時代房舍

來往方便

新裝布線

以應烹飪

上落更便

升降機

招呼週到

日夜供應

床海潔潔

房間百二

隨時供應

長住暫居

價錢相宜

司理朱旺啓

電話 MU 2-1078

本公司

位近華區

喜士定東

三四四號

時代房舍

來往方便

新裝布線

以應烹飪

上落更便

升降機

招呼週到

日夜供應

床海潔潔

房間百二

隨時供應

長住暫居

價錢相宜

司理朱旺啓

電話 MU 2-1078

本公司

位近華區

喜士定東

三四四號

時代房舍

來往方便

新裝布線

以應烹飪

上落更便

升降機

招呼週到

日夜供應

床海潔潔

房間百二

隨時供應

長住暫居

價錢相宜

司理朱旺啓

電話 MU 2-1078

本公司

位近華區

喜士定東

三四四號

時代房舍

來往方便

新裝布線

以應烹飪

上落更便

升降機

招呼週到

日夜供應

床海潔潔

房間百二

隨時供應

長住暫居

價錢相宜

司理朱旺啓

電話 MU 2-1078

本公司

位近華區

喜士定東

三四四號

時代房舍

來往方便

新裝布線

以應烹飪

上落更便

升降機

招呼週到

日夜供應

床海潔潔

房間百二

隨時供應

長住暫居

價錢相宜

司理朱旺啓

電話 MU 2-1078

本公司

謀殺之夜 (二)



洪門信條
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sunday and
holidays by The Chinese
Publishers Ltd.

一個老實人給金髮美人
挑撥，不但把財產與自由
一起投於賭博。向命運挑
戰。還令股謀殺一個從未
相識的少女。誰的魅力使
他瘋狂到這個田地？你記
準了。那魔鬼的化身就是
我這樣說。也許你會覺得詭異吧？
根本上像我這種傻瓜型的丈夫。難得發
牛離婚的想像。況且安梨比我年輕十六
歲。渾身的肌膚柔嫩得宛如一塊美玉。
無論如何。我早不忍心和她分手的。可
是。在事實上我倆却在紐約密密的計議
妥協。打算到美亞美離婚。你覺得奇怪
嗎？讓我再說得清楚些吧。我倆還打算
在美亞美的法庭裏表演一幕很動人的悲
喜劇呢。爲着要使這幕劇表演得逼真一
點。這才需要那筆錢。

我倆打算怎樣呢？很有趣。第一步
手續就是在法庭裏遞她控訴我。而我敗
訴。法官大概會判我付一兩萬元的離
婚費。我照付給她。那張支票假定在星
期六發出。而她在星期日便瘦半於十
街頭。因爲到了星期一她領取那筆錢。
以及到法庭簽署離婚的判決書之後。才
算做合法的和我分手。那麼。她在生前
所購的意外保險費便讓我收取到掌握裏
……動人的一故……事……

義犬爲主復仇

· 大年 ·

(續昨) 作戰的戰場位於巴黎中心
的一個露天廣場。馬加爾祇能用一根棍
做武器。爲了使阿花在作戰時間內呼吸
易恢復特製一間巨大狗屋。讓牠散退
時躲在裏休息。以恢復體力。……
但阿花爲了要替主人報仇。牠向馬
加爾晉着淮姐。從未退縮一次。也許奧
勃萊知道他的愛狗會替他報仇。因此他
的鬼魂在暗中相助。使牠勇氣百倍。把
馬加爾殺得祇有招架之功。而無還擊之
力。

阿花的戰術很好。牠穿着蹤蹤。逃
避過馬加爾用那技术棍使出來的毒招。
馬加爾結果給牠誘得團團轉。看來已達
筋疲力盡地步了。阿花覲個空。一躍
而前。張開口。咬緊馬加爾的咽喉。把
牠拖倒在地。

馬加爾大驚。到此祇得大呼救命。

並承認他是殺奧勃來的凶手。幾天後。

馬加爾就在這個和阿花作戰的廣場。受

刑罰處死。

阿花在這個和阿花作戰的廣場。受

刑罰處死。

傳希特拉尙在人間

阿東布宜諾斯愛利斯電。一家根廷報紙最近在一篇訪問德國遊客的記載中。謂第一次世界大戰戎首希特拉仍在人世。現居於阿根廷。據謂該德國遊客曾見希特拉。並對記者謂該前納粹獨裁者已剃去鬚上鬚。現正住在安地山脈遊覽勝地烏里羅附近一家別墅。該德國遊客謂。他本人與希特拉相識。不致以他誤作希特拉。縱使他的鬚已剃去而所餘的頭髮已變白。該德國遊客謂希特拉的威勢的聲音與冷酷的目光仍存。正在埋頭寫回憶錄。

加禁關節炎藥出售

指可能有副作用

柯京加社電。加拿大製造專治關節炎之(李夫可)藥。上週起停止出售。

衛生部發言人摩利中醫生稱。此藥可能引起副作用。為求安全起見。經請滿地可藥商暫停製造及出售。

美國政府亦已禁止此藥運入美國。美衛生部指出此藥可能引起內臟流血。摩利耶稱此藥並未在市面公開出售。僅由專門醫生及少數作研究工作者交由病人服用。但因所收到使用後之結果並不認為滿意。故暫停使用。並無任何人因此而受到不良效果云。

戴莫壁格認為

篤加波問題難解決

柯京加社電。總理第芬碧頓在議會內稱。篤加波人問題恐極不易解決。議員高魯會建議委派廿名上級員組委員會。考慮此問題。請問總理有何意見。

總理答稱。聯邦政府願採任何方式以求解決此問題。但就過去多年之經驗。深知此希望實現之可能並不大云。

七太空人出售

時報羅烈寧谷古海灘電。此間一美圖七太空人合股開設。因受輿論指責。即放盤出賣。

太空人之投資顧問奧西。由美圖以長途電話告知此間之新聞記者。稱太空人等之經營此一華麗汽車旅館生意。頗引起別人誤會。對美政府宇宙局不利。

七太空人在此旅館佔有股份。估計在百分十至百分三十。

太空人圖利事件。屢受批評。首次

為一九五九年四月。生活雜誌出價五十萬元。購買太空人之昇天故事。其後。彼等投資此一旅館。今年四月。太空人接納曉士頓埠一建築商之禮物。每人獲二萬四千元住宅一間。在受贈實後。被開始予婉拒。

本會館謹訂於本年十一月四日(星期日)下午五時假座新華僑酒樓舉行六十五週年紀念典禮同時公宴統請

全加台山寧陽會館通訊處

嘉增光寵易勝榮幸

(恭辭鏡屏字畫)

加拿大雲高華台山寧陽會館同人敬約

加謝

附註

○凡邑每個人額捐紀念費式元

○席金每位叁元

○十元以上者可偕同夫人赴宴

○年滿八十歲以上之邑耆者免收席金

○以前向本會館書記處報名以便編定筵席

○年滿十八歲以上之邑耆者免收席金

○以前向本會館書記處報名以便編定筵席

○席金每位叁元

○十元以上者可偕同夫人赴宴

○年滿八十歲以上之邑耆者免收席金

△代東

城多利埠台山寧陽總會館

各僑團領袖暨男女邑僑屆時駕臨指示

藉增光寵易勝榮幸

(恭辭鏡屏字畫)

加拿大雲高華台山寧陽會館同人敬約

加謝

附註

○凡邑每個人額捐紀念費式元

○席金每位叁元

○十元以上者可偕同夫人赴宴

○年滿八十歲以上之邑耆者免收席金

○以前向本會館書記處報名以便編定筵席

○席金每位叁元

○十元以上者可偕同夫人赴宴

○年滿八十歲以上之邑耆者免收席金

本黨社謹擇十月十八日正午一時舉行第五週年紀念慶典同日下午設筵懶叙統請

民治黨駐加總支社暨各支分部

洪門各級機關暨各昆仲姍姆姊妹駕臨助慶

指示禮儀易勝榮幸

駐加拿大點城民治黨分部全人敬約

△代東

本支社謹定十月廿八日(星期日)正午十二時在本社禮堂舉行成立第卅吉週年紀念慶典并設茶會同日下午四時設謹歡叙

統請

洪門各級機關暨各昆仲姍姆姊妹屆時

撥冗駕臨助慶并指示禮儀易勝榮幸

民治黨駐加總支社暨各支分部

達權總社及各支社

洪門各級機關暨各昆仲姍姆姊妹屆時

撥冗駕臨助慶并指示禮儀易勝榮幸

民治黨駐加總支社暨各支分部

活百貨公司

活活六樓廉價貨品任君選購

玻璃瓷器家私電器華友光顧

時髦服裝華貴大方家庭用具

玻璃瓷器家私電器華友光顧

實業燕梳黃秀英事務所
伍澤謙黃秀英事務所
辦事處電話：MU 2-5284
SUCCESS REALTY LTD.
REAL ESTATE & INSURANCE
208 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
RE 3-5743
RE 6-5743
伍澤謙黃秀英事務所
近交道便新屋
六廳全上層新屋
租六千四百元
六廳半個步落
上下樓
一層一千五百元
一層五百元
一層五百元
一層五百元
一層五百元

